

07-06-1995

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

Vergadering van de verenigde afdelingen
Zitting van 11 mei 1995

Aanwezig:

mevrouw A. VAN CAUWELAERT - DE WYELS, voorzitter.

Nederlandse afdeling:

de heer CROISIAU, ondervoorzitter;
de heren DECLERCK en VAN EECKAUTE, vaste leden;
mevrouw CLAES, plaatsvervangend lid.

Franse afdeling:

de heer JACOBS, ondervoorzitter;
de heren BERTOUILLE, LURQUIN en MOORAT,
vaste leden.

Secretarissen:

de heer BUSINE, bestuursdirecteur,
de heer VAN SANTEN, bestuursdirecteur -
tweetalig adjunct.

27.039A/I/PF
CV/MM

Per brief van 8 maart 1995 heeft de minister van Justitie de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) om advies gevraagd i.v.m. een ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling bij het ministerie van Justitie van de taalkaders van de centrale diensten en van de uitvoeringsdiensten waarvan de werkkring het hele land bestrijkt.

Op grond van de artikelen 43, § 3, 5e lid, 60, § 1, en 61, § 5, van de op 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dat ontwerp ter zittingen van 16 maart, 4 mei en 11 mei 1995 onderzocht en met eenparigheid van stemmen als volgt geadviseerd.

*

*

*

Het ministerie van Justitie omvat de volgende besturen:

- Secretariaat-generaal
- Algemene diensten
- Bestuur Burgerlijke Zaken en Erediensten
- Bestuur Strafzaken en Criminele Zaken
- Bestuur Strafinrichtingen
- Bestuur Veiligheid van de Staat
- Dienst voor het Strafrechtelijk Beleid
- Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer

De nieuwe personeelsformatie van het Hoofdbestuur van het ministerie van Justitie werd vastgesteld overeenkomstig de circulaire nr. 379 van 8 september 1993 van de minister van Ambtenarenzaken. Die personeelsformatie kreeg op 6 januari 1995 de gemeenschappelijke goedkeuring van de ministers van Begroting en Ambtenarenzaken, en werd vastgesteld bij koninklijk besluit van 6 april 1995.

Dit koninklijk besluit stelt in zijn artikel 1, § 2, 58 uitdovingsbetrekkingen vast die zullen worden afgeschaft bij het vertrek van de titularis ervan. Naarmate 44 van die betrekkingen worden afgeschaft, zullen 44 andere door de personeelsformatie vastgestelde betrekkingen worden bezet.

Bovendien bepaalt artikel 3 dat 6 betrekkingen (2 van rang 15 en 4 van rang 13) voor onbepaalde duur (van ten minste 5 jaar) in overtal zullen worden bezet door leden van de Rechterlijke Orde.

Die personeelsleden, die niet worden verrekend in de 1.038 betrekkingen waarin de personeelsformatie voorziet, kunnen bij het Hoofdbestuur worden afgevaardigd om er in het kader van het beheer van de logistiek van de Rechterlijke Orde, een taak inzake informatieverstrekking, coördinatie en communicatie te vervullen, alsook om de behoeften en de middelen te evalueren die met het oog op de goede werking van het gerechtelijke apparaat ter beschikking worden gesteld.

De minister stelt voor de 1.038 personeelsleden als volgt over de taalkaders te verdelen:

Permanente betrekkingenUitdovingsbetrekkingen

Trappen v/d hiërarchie	F. kader	N. kader	Twt. F	Twt. N.	F	N
1	7	7	1	1		
2	14	14	4	4	2	2
3	40	41			-	-
4	67	67			-	-
5	33	35			-	1
6	116	117			-	-
7	169	189			15	16
8	55	57			10	12

De bij het ministerie erkende syndicale organisaties werden over dit ontwerp geraadpleegd.

Per brief van 27 april 1995 ontving de V.C.T., als antwoord op haar brief van 20 maart 1995, bijkomende inlichtingen en cijfergegevens. De minister maakte een samenvatting van die gegevens die op 9 mei 1995, per drager, aan de V.C.T. werd bezorgd.

1. Directiebetrekkingen

Het ontwerp verdeelt 16 betrekkingen op de 1e trap en 40 betrekkingen op de 2e trap (36 betrekkingen op het permanente kader en 4 betrekkingen op het uitdovingskader).

De V.C.T. adviseert gunstig over het voorstel dat strookt met artikel 43, § 3, S.W.T., zowel voor het eentalige kader als voor het tweetalige kader (20% van de totale bezetting, zijnde 10 betrekkingen op 52).

De 6 betrekkingen die voor een onbepaalde duur in overtal door leden van de Rechterlijke Orde worden bezet om een administratieve taak te vervullen bij het Hoofdbestuur (artikel 3 van de personeelsformatie), zijn betrekkingen van de 1e en de 2e trap van de hiërarchie (2 betrekkingen van rang 15 en 4 betrekkingen van rang 13). De V.C.T. is derhalve van oordeel dat die betrekkingen in gelijke mate moeten worden verdeeld over de beide taalgroepen.

2. Trappen 3 tot 8

De minister stelt een 50% F-50% N-verdeling voor, dit voor het geheel van de diensten van het departement, met uitzondering van het Belgisch Staatsblad.

Uit de inlichtingen en de cijfergegevens die door de minister van Justitie werden meegedeeld, blijkt dat deze verdeling wordt gerechtvaardigd door het nagenoeg gelijke volume van zaken die in het Nederlands en in het Frans voor elk van de besturen van het departement worden behandeld. Zulks, met uitzondering van de werkplaats van het Belgisch Staatsblad waar het hoofdzakelijk om uitvoeringstaken gaat i.v.m. gelokaliseerde of lokaliseerbare zaken.

Voor deze laatste dienst stelt de minister een 45% F - 55% N - verdeling voor, die overeenstemt met een groter Nederlandstalig dan Franstalig werkvolume:

Teksten gepubliceerd voor de handelsmaatschappijen:	41% F - 59% N
V.Z.W.'s:	45,8% F - 52,9% N (1,2% D.)
Bulletin der aanbestedingen:	16% F - 84% N.

Dit verschil wordt in de taalkaders vertaald op de 7e trap, de trap waar zich de meeste betrekkingen van het Belgisch Staatsblad bevinden.

De V.C.T. adviseert derhalve gunstig over de voorstellen van de minister (45% F - 55% N voor het Belgisch Staatsblad, d.i. een bevestiging van het vorige V.C.T.-advies nr. 26.166 van 16 juni 1993, en 50% F - 50% N voor de andere diensten).

Dit advies wordt gestuurd aan de minister van Justitie, die conform artikel 61, § 3, 2e lid, S.W.T., wordt verzocht de V.C.T. het gevolg mee te delen dat hij eraan zal geven.

Brussel, 11 mei 1995

De Secretarissen,

De Voorzitter,

J.M. BUSINE

Th. VAN SANTEN A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS